ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 4 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 4 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XIX. Jahrgang.

№ 17. Пятница 12. Февраля. — Freitag, 12. Februar 1871.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

О перемѣнѣ по службѣ.
Dienst-Veränderungen.

Состоящій при Прибалтійскомъ Генералъ-Губернаторѣ чиновникомъ особыхъ порученій, коллежскій совѣтникъ Цахрисонъ пожалованъ орденомъ св. Владиміра 4. ст. за 35 лѣтъ безпорочной службы.

Dem Beamten zu besonderen Aufträgen beim Baltischen General-Gouverneur, Collegienrath Zachrisson ist für 35jährigen untadelhaften Dienst der Wladimirorden 4. Classe verliehen worden.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Нерѣдко случается, что о смерти лицъ, кои пользовались Всемилостивѣйше пожалованными арендными деньгами, на основаніи § 48 прилож. къ ст. 2 примѣч. 3 св. зак. т. VIII изд. 1857 устава объ управл. каз. поселен. имѣніями въ запад. и Прибалтійскихъ губерніяхъ, не увѣдомляются кѣмъ слѣдуетъ въ опредѣленные сроки ни подлежащія полицейскія мѣста, ни Министерство Государственныхъ Имуществъ.

Вслѣдствіе послѣдовавшаго о томъ къ г. Лифляндскому Губернатору циркулярнаго предписанія г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Лифляндское губернское правленіе симъ поставляетъ въ известность кого слѣдуетъ, для подлежащаго исполненія, что согласно вышеприведенному узаконенію о смерти получавшаго Высочайше пожалованную аренду чиновника умершаго на службѣ долженъ быть увѣдомляемъ въ опредѣленный срокъ временный отдѣлъ по поземельному устройству государственныхъ крестьянъ подлежащимъ начальствомъ, а о смерти получавшихъ аренду лицъ умершихъ въ отставкѣ доводить до свѣдѣнія мѣстныхъ полицейскихъ мѣстъ, для дальнѣйшаго съ ихъ стороны представленія по принадлежности. № 578.

Es ist wiederholt vorgekommen, daß über den Tod der mit Arrendegeldern Allerhöchst begnadigten Personen zuwider dem § 48 der Beilage zum Art. 2 Anmerkung 3 des Swod, Bd. VIII Berordn. über die Verwaltung der angesiedelten Kronsländereien in den westlichen und Ostseegouvernements nicht in den festgesetzten Terminen, wie gehörig, der betreffenden Polizeibehörde resp. dem Ministerium der Reichsdomainen, die erforderliche Anzeige gemacht wird.

In Folge desfallsiger an den Herrn Gouvernementschef ergangener Circulairvorschrift des Herrn Ministers des Innern wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung hierdurch zur Nachachtung, für wen gehörig, bekannt gemacht, daß in genauer Erfüllung der allegirten Gesetzesbestimmung über den Tod der mit Arrendegeldern Allerhöchst begnadigten, im Dienst verstorbenen Beamten die temporaire Abtheilung des Domainenministeriums für die Landorganisation der Kronsbauern von den betreffenden Obrigkeiten benachrichtigt, in Betreff der im Abschied verstorbenen, Arrendegelder beziehenden Beamten aber der örtlichen Polizeibehörde zur ihrerseitigen weiteren Wahrnehmung in den festgesetzten Terminen Anzeige gemacht werde. Nr. 578.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго орднунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать приписаннаго къ имѣнію Кегельнъ крестьянина Якова Порца и въ случаѣ отысканія выслать его этапнымъ порядкомъ въ Рижскій орднунгсгерихтъ. Порцъ имѣетъ отъ роду 26 лѣтъ, лютеранскаго вѣроисповѣданія. № 1561.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem zum Gute Kegeln verzeichneten Bauer Jacob **Portz Nachforschungen** anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht auszusenden. Derselbe ist 26 Jahre alt und ist lutherischer Confession. Nr. 1561.

Вслѣдствіе представленія Дерптскаго орднунгсгерихта Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать нижепоимѣнованныхъ отпускныхъ рядовыхъ, которые выбывъ самовольно изъ своего въ Дерптскомъ уѣздѣ расположеннаго мѣстожительства до сихъ поръ невозвратились и въ случаѣ отысканія выслать ихъ въ Дерптскій орднунгсгерихтъ:

1) безсрочно отпускнаго рядоваго 3. Нарвскаго пѣхотнаго полка Индрика Адамова сына Ливаме;

2) безсрочно отпускнаго рядоваго 3. Елисаветградскаго гуссарскаго полка Ганса Петра сына Гольмана;

3) безсрочно отпускнаго канонира 18. парка Брестъ-Литовской крѣпостной артиллеріи Ѳеодора Гордѣева Бадина;

4) безсрочно отпускнаго рядоваго Дерптской уѣздной команды Яна Рейнова Вилькса;

5) безсрочно отпускнаго рядоваго 3. Нарвскаго пѣхотнаго полка Яна Янова Іегги;

6) безср. отпускнаго рядоваго 104. Устьюжскаго пѣхотнаго полка Манго Іоганова сына Тоффера;

7) безср. отпускнаго рядоваго 24. Симбирскаго пѣхотнаго полка Осипа Егера;

8) безср. отпускнаго рядоваго Рижскаго губернскаго баталіона Терентія Иванова Салишина;

9) безср. отпускнаго рядоваго 27. Витебскаго пѣхотнаго полка Михаила Андреева сына Сенгуса;

10) безср. отпускнаго рядоваго Перновской уѣздной команды Томаса Мартова сына Марксона. № 1548.

In Folge Unterlegung des Dörptschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den nachbezeichneten beurlaubten Untermilitairs, welche ihren im Dörptschen Kreise belegenen Wohnort eigenmächtig verlassen haben und nicht zu ermitteln gewesen sind, **Nachforschungen** anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle vor das Dörptsche Ordnungsgericht zu sistiren:

1) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 3. Narwaschen Infanterie-Regiments Hendrik Adamows Sohn Liwamal;

2) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 3. Elisawetgradschen Husaren-Regiments Hans Peters Sohn Hollmann;

3) der unbestimmt beurlaubte Kanonier der 18. Compagnie der Brest-Litowskschen Festungs-Artillerie Fedor Gordejews Sohn Badin;

4) der unbestimmt beurl. Gemeine des Dörptschen Kreis-Commandos Jaan Reins Sohn Wilks;

5) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 3. Narwaschen Infanterie-Regiments Jaan Jaans Sohn Jöggi;

6) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 104. Ustjugschen Infanterie-Regiments Mango Johanns Sohn Toffer;

7) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 24. Simbirskschen Infanterie-Regiments Joseph Jäger;

8) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des Rigaschen Gouvernements-Bataillons Terentij Iwanow Salikschin;

9) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des 27. Witebskschen Infanterie-Regiments Michel Andrejews Sohn Sengus;

10) der unbestimmt beurlaubte Gemeine des Pernauschen Kreis-Commandos Thomas Märts Sohn Markson. Nr. 1548.

Вслѣдствіе представленія Дисненскаго уѣзднаго исправника Лифляндское губернское управленіе симъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать проживающаго гдѣ то въ Лифляндской губерніи и имянующаго себя Дисненскимъ мѣщаниномъ Леона Гурьева Панькова, въ случаѣ отысканія, вытребовать отъ него слѣдующія свѣдѣнія а именно: 1) къ какому онъ принадлежитъ обществу, 2) по какому виду проживаетъ, 3) сколько ему отъ роду лѣтъ, 4) какого вѣроисповѣданія, 5) холостъ онъ или женатъ, 6) кто были, какъ звались и гдѣ проживали родители его, 7) сколько было у него братьевъ, какъ они звались и гдѣ проживали, 8) былъ-ли онъ самъ въ военной службѣ, если былъ, то когда вышелъ въ отставку и какія на то имѣетъ документу, выслать оныя прямо отъ себя упомянутому уѣздному исправнику, а буде окажется по допросу, что Леонъ Паньковъ моложе 45 лѣтъ, въ военной службѣ не былъ и проживаетъ по паспорту Дисненской городской думы, выслать его по этапу къ Дисненскому уѣздному исправнику. № 1565.

In Folge der Unterlegung des Disnaschen Kreis-Isprawniks wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem angeblich Disnaschen Meschtschanin Leo Gurjew **Pankow**,

welcher sich in Livland aufhalten soll, **Nachforschungen** anzustellen, von demselben im Ermittelungsfalle nachstehende Auskünfte einzuverlangen, und zwar: 1) zu welcher Gemeinde er gehört, 2) auf Grund welcher Legitimation er sich in Livland aufhält, 3) wie alt er ist, 4) welcher Confession er ist, 5) ob er verheirathet oder ledig ist, 6) wer seine Eltern gewesen, wie sie gehießen und wo sie gelebt, 7) wie viel Brüder er gehabt, wie dieselben gehießen und wo sie sich aufhalten, 8) ob er selbst im Militairdienst gestanden, wann er verabschiedet oder entlassen worden und welche Zeugnisse er darüber besitze. Die Polizeibehörde, welche den Pankow ermittelt und die erwähnten Auskünfte eingezogen, wird solche von sich aus an den Disnaschen Isprawnik zu befördern haben, den Pankow selbst aber, falls sich ergeben sollte, daß er noch nicht 45 Jahre alt ist, im Militairdienste gar nicht gestanden hat, und auf einen Paß der Disnaschen städtischen Duma lebt, an den Disnaschen Isprawnik arrestlich auszusenden haben. Nr. 1565.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Zufolge § 89 der Beilage Litt. B zum § 4 der Livländischen Bauerverordnung vom Jahre 1860 wird von der Oberverwaltung der Livländischen Bauer-Rentenbank hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß im Laufe des Jahres 1870 Rentenbriefe emittirt wurden für den
Betrag von . . . . . . S.-R. 18,400
und daß demnach am Schlusse des Jahres 1870 mit Hinzurechnung der bereits bei Beginn desselben in Cours befindlichen Rentenbriefe von . . . . . . „ 340,950
Rentenbriefe in Cours verblieben für die Summe von S.-R. 359,350
daß ferner am Schluß des Jahres 1870 noch 21 andere Grundstücke vorhanden waren, rücksichtlich deren die Livländische Bauer-Rentenbank um Credit angesprochen wurde, und daß endlich die für diese 21 Grundstücke vorausgesetzten, bisher nicht definitiv realisirten Rentenbrief-Darlehne im Ganzen 24,100 Rbl. S. betragen. Nr. 30. 3
Riga, den 6. Februar 1871.

Von dem Livländischen Landraths-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß die diesjährigen **Ausstellungen und Prüfungen von Bauerpferden** in Livland bei Vertheilung der üblichen Prämien am 5. und 6. Juni in **Dorpat** und am 17. und 18. August in **Wolmar** stattfinden werden.
Riga, im Ritterhause am 25. Januar 1871.
Nr. 85. 2

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Erben des weil. Herrn Generalmajors Constantin von Rosée, nämlich die Frau Julie von zur Mühlen geb. von Rosée und das Fräulein Lilly von Rosée auf das im Dorpatschen Kreise und Dorpatschen Kirchspiele belegene Gut **Forbushof** um eine Dahrlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Nr. 269. 1
Riga, den 3. Februar 1871.

Der hieselbst wegen Abfassung lügenhafter Suppliken in Untersuchung stehende Georg **Kenna**, aus dem Hakelwerk **Oberpahlen**, hat sich ohne Genehmigung aus der über ihn verhängten polizeilichen Aufsicht entfernt und werden sämmtliche Land- und Stadt-Polizeibehörden andurch ersucht, den genannten Georg (Jürri's Sohn) Kenna im Betreffungsfalle arrestlich diesem Pernauschen Landgericht zustellen zu lassen. Nr. 219. 3
Fellin, den 4. Februar 1871.

Da der hiesige Gemeindegerichtsvorsitzer sein **Amtszeichen** im verflossenen Herbst vor dem Kurkundschen **Römme-Kruge** verloren hat, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden von der Pattenhofschen Gemeinde-Verwaltung hierdurch ersucht, im Betreffungsfalle dasselbe dem unrechtmäßigen Inhaber abzunehmen und dieser Gemeindeverwaltung übersenden zu wollen. Nr. 27. 3
Pattenhof, den 3. Februar 1871.

No Burtneeku mahzitaja-muischas pagasta-waldischanas tohp wissas pilsehtu- un semju-polizejas, appakſch kurrahm ſchejenes pagasta-lohzekli usturrahs, laipnigi luhgtas, teem paſcheem ſinnamu darriht, kà winneem pee galwas-naudas makſaſchanas tai 24. Februarî ſ. g. pee ſchahs pagasta-waldiſchanas neiſtruhkuſchi ja-atnahk. Nr. 9. 3
Burtneeku mahzitaja-muiſchâ, 5. Februarî 1871.

No Kippen (Eck) muiſchas-pagasta waldibas (Walmera aprinkî Ummurgas baſnizas draudſê) teek wiſſas pilsſehtas un ſemju polizeijas waldiſchanas laipnigi luhgtas, pehz to pee ſchâ pagasta peederrigu Johann Ferdinand Zillinsky kurſch ſawas krohna- un pagasta-nodohſchanas nemakſadams apkahrt blandahs, jautaht, un kur to atraſtu arreſtantu wihſê ſchai pagasta waldiſchanai atſuhtiht (irr dohmajams ka winſch Rihgâ jeb zittâ pilsſehtâ uſturrotees). Nr. 33. 3
Kippen muiſchâ eekſch pagâſta waldibas tannî 3. Februar 1871.

Торги. Torge.

Diejenigen, welche die Lieferung von 185 Stück fichtener **Balken** von 5—6½ Faden Länge, 20 Stück **Spieren** von 4 Faden Länge, und 20 Stück **holländ. Brussen** von 3 und 4 Faden Länge, zur Legung der Dünafloßbrücken übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, ihre Mindestforderungen mittelst schriftlicher Eingaben versiegelt bis 12 Uhr Mittags des 4. März d. J. bei dem Stadt-Cassa-Collegium zu verlautbaren, zeitig zuvor aber die Bedingungen zu unterzeichnen und die geforderte Sicherheit zu bestellen. Nr. 150. 3
Riga-Rathhaus, den 5. Februar 1871.

Лица, желающіе принять на себя поставку 185 штукъ сосновыхъ бревенъ длиною въ 5—6½ сажени, 20 штукъ шпиръ длиною въ 4 сажени и 20 штукъ голландскихъ брусьевъ длиною въ 3 и 4 сажени, потребныхъ для настилки Двинскихъ пловучихъ мостовъ, приглашаются симъ, объявить о требуемыхъ ими цѣнахъ въ письменныхъ запечатанныхъ прошеніяхъ, подаваемыхъ въ Рижскую коммисію городской кассы 4. Марта по 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться для подписки условій и представленія залоговъ. № 150. 3
г. Рига, ратгаузъ Февраля 5.' дня 1871 г.

Zur Verpachtung:

1) der am Dünaufer rechts und links außerhalb der Stiftspforte zwischen der Neu- und Katholischen Ausfahrt belegenen Plätze zum Beschütten mit Steinkohlen und Stapeln mit Dachpfannen, Ziegeln ꝛc.;

2) des Dünaufers von dem 1. Ambaren-Vensel in dem Moskauer Stadttheile bis zum Kojenholmschen Grenzgraben zum Bestapeln mit Brennholz, Bau- und anderen Materialien ꝛc.;

3) des zwischen der Suworow-, Marien-, großen Parkstraße und dem Thronfolger-Boulevard belegenen Platzes zur Benutzung als Stapelplatz für verschiedene Materialien;

4) des auf Groß-Klüversholm am Dünaufer zwischen der Kaserne und dem Jansenschen Grundplatze in der Nähe des Schienenstranges belegenen Materialien-Stapelplatzes;

5) des rechts außerhalb der Neupforte zwischen der Marktschenke, den öffentlichen Stapelplätzen, dem Schiffsaufseherhause und der Polizeibude befindlichen freien Platzes zur Benutzung für daselbst unter Aufsicht abzustellende Pferde und Fahrzeuge,

sämmtlich vom 1. April 1871 ab auf ein Jahr, werden von dem Rigaschen Stadt-Casse-Collegium Torge auf den 18., 23. und 25. Februar c. anberaumt, und diejenigen, welche auf solche Pachten reflectiren wollen, desmittelst aufgefordert, sich am 25. Februar c. um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer resp. Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 140. 1
Riga-Rathhaus, den 26. Januar 1871.

На отдачу въ откупъ:

1) мѣстъ по Двинской набережной за Штифторскими воротами по правой и лѣвой рукамъ между новымъ и католическимъ въѣздами для складки каменннаго угля, черепицъ, кирпича и. т. п.;

2) Двинской набережной на протяженіи отъ 1. амбарнаго рюма на Московскомъ форштатѣ до Коенгольмскаго пограничнаго рва, для складки дровъ, строевыхъ и другаго рода матеріаловъ и. т. п.;

3) мѣста, состоящаго между Суворовскою, Маріинскою, большою Парковою улицами и Царевича бульваромъ для складки разныхъ матеріаловъ;

4) мѣста для складки матеріаловъ состоящаго на большомъ Клюверсгольмѣ по набережной Двины между казармою и поземельнымъ участкомъ Янзена вблизи рельсовой дороги;

5) порожнаго мѣста, состоящаго по правой рукѣ за Новыми воротами между рыночнымъ шинкомъ, публичными складочными мѣстами, домомъ корабельнаго смотрителя и полицейскою будкою, для поставки отдаваемыхъ подъ присмотръ лошадей и экипажъ,

срокомъ съ 1. Апрѣля 1861 года впредь на одинъ годъ — назначаются Рижскою Коммиссіею городской кассы торга 18., 23. и 25. ч. Февраля мѣсяца сего года и приглашаются симъ лица, желающія брать оныя въ откупъ, явиться 25. ч. Февраля въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 140. 1
Рига, ратгаузъ 26. Января 1871 г.

Diejenigen, welche:

1) die am Kojenholmschen Graben befindlichen Ufer, einen Stapelplatz und das Wasser des Grabens in den der Stadt gehörigen Grenzen vom 1. April 1871 ab auf ein Jahr;

2) die auf Kiepen- und Klein-Klüversholm belegenen unbebauten freien Plätze zur Benutzung als Viehweide oder als Stapelplätze für die Zeit vom 23. April 1871 bis zum 1. April 1872;

3) die auf Groß-Klüversholm und Mukenholm belegenen unbebauten freien Plätze zur Benutzung als Stapelplätze für die Zeit vom 5. April 1871 ab bis zum 1. April 1872;

4) das rechts und links an der Mitauer-Chaussée zwischen dem Riga-Mitauer Eisenbahndamm und dem Festungsgraben belegene Weideland zur Benutzung als Viehweide für das Jahr 1871, pachten wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den auf den 23. und 25. Februar und 2. März d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium zu melden. Nr. 141. 1
Riga-Rathhaus, den 26. Januar 1871.

Лица желающія брать въ откупъ:

1) береговыя мѣста у Коенгольмской канавы, складочное мѣсто и употребленіе воды въ означенной канавѣ въ городскихъ границахъ срокомъ съ 1. Апрѣля 1871 г. впредь на одинъ годъ;

2) незастроенныя порожнія мѣста, состоящія на Кипенгольмѣ и маломъ Клюверсгольмѣ для употребленія подъ пастбище или подъ складочныя мѣста срокомъ съ 23. Апрѣля 1871 г. по 1. ч. Апрѣля 1872 г.;

3) незастроенныя порожнія мѣста на большомъ Клюверсгольмѣ и Мукенгольмѣ для употребленія подъ складочныя мѣста срокомъ съ 5. Апрѣля 1871 г. по 1. ч. Апрѣля 1872 года;

4) выгонная земля находящаяся по правой и лѣвой рукамъ отъ Митавскаго шоссе между плотиною Рижско-Митавской желѣзной дороги и крѣпостнымъ рвомъ, для употребленія подъ пастбище на 1871 годъ,

приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи городской кассы 23., 25. Февраля и 2. Марта въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммиссію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 141. 1
Рига, ратгаузъ 26. Января 1871 года.

Съ разрѣшенія Интендантства при 1. осадномъ инженерномъ паркѣ, расположенномъ въ г. Ригѣ въ упраздненной цитадели въ зданіи подъ № 43, будутъ продаваться съ публичнаго торга бывшихъ въ употребленіи 159 полушубковъ и 118 суконныхъ камзоловъ темнозеленаго сукна на подкладкѣ изъ верблюжьяго сукна. Торгъ начнется 19. и переторжка 22. числа будущаго Февраля мѣсяца отъ 10 часовъ утра до 2 часовъ по полудни, въ канцеляріи парка расположенной въ выше упомянутомъ зданіи подъ № 43, гдѣ можно видѣть подлежащія продажѣ вещи а такъ-же и условія торговъ. № 89.

Mit Genehmigung der Intendantur-Verwaltung werden am 19. und 22. Februar c. von 10 bis 2 Uhr Nachmittags bei dem 1. Belagerungs-Ingenieur-Park in Riga in der ehemaligen Citadelle im Hause Nr. 43, 159 außer Gebrauch gesetzte Halbpelze, sowie auch 118 dunkelgrüne tuchene gefütterte Kamisole meistbietlich versteigert werden; die erwähnten Effecten können in der Kanzellei des Parks in dem bereits bezeichneten Hause in der Citadelle in Augenschein genommen werden.
Nr. 89. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. wird von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Landgerichte hiedurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zur Erfüllung des Befehls Eines Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts das, von dem verstorbenen Dorpatschen Kleinhändler Carl **Adamson** bis zu dessen Ableben factisch besessene, im Dorpatschen Kreise und Cannapähschen Kirchspiele belegene Gütchen **Neu-Johannishof** sammt Appertinentien Behufs Regulirung des Besitztitels am 12. und 13. April c. Mittags 12 Uhr, und falls sodann auf die Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, am 14. April c. Mittags 12 Uhr im Locale des Dorpatschen Landgerichts unter den nachstehenden hofgerichtlich vorgeschriebenen Bedingungen öffentlich subhastirt werden wird:

1) daß dem Meistbieter der Zuschlag sofort diesseits ertheilt werden wird;

2) daß der Meistbieter sämmtliche Kosten der Meistbotstellung zu tragen, das von ihm erstandene Gütchen Neu-Johannishof sammt Appertinentien sich sofort beim Livländischen Hofgerichte unter Erlegung der Kaufposchlin zuschreiben zu lassen, — binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages den Meistbotschilling sammt Weilrenten à fünf Procent pro Anno vom Zuschlagstage ab, zur Vermeidung einer abermaligen Subhastation des gedachten Gütchens für seine, des Meistbieters, Gefahr und Rechnung beim Dorpatschen Rathe, bei welchem die Concurs- und Nachlaßsache des verstorbenen Dorpatschen Kleinhändlers Carl Adamson zur Zeit anhängig ist, baar einzuzahlen und auch daselbst um die Uebergabe des Kaufobjects nachzusuchen haben werde;

3) daß der Meistbieter das Kaufobject in dem Zustande zu empfangen haben werde, in welchem es sich zur Zeit des Meistbots befunden, so wie daß der Meistbieter sich rücksichtlich etwaiger Prä- und Reprätensionen aus der Zeit von dem Tage des Meistbots bis zum Tage des Empfanges, ohne irgend welche Anrechnung auf den Meistbotschilling, sich mit der Administration der Carl Adamsonschen Concursmasse auseinander zu setzen haben wird, für die dem Meistbote vorangehende Zeit aber in keiner Beziehung irgend welche Nachrechnungen machen darf.

Zugleich werden alle Diejenigen, welche Einwendungen wider die, zum Besten der Concursmasse des verstorbenen Dorpatschen Kleinhändlers Carl Adamson zu bewerkstelligende Subhastation des Gütchens Neu-Johannishof sammt Appertinentien zu erheben haben sollten, desmittelst aufgefordert, solche ihre Einwendungen zeitig vor dem, vorstehend anberaumten Subhastations-Termin beim Dorpatschen Landgerichte zu verlautbaren, damit dieses über derartige Einwendungen Einem Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Hofgerichte zur Statuirung des Erforderlichen rechtzeitig Unterlegung machen könne.

Dorpat, am 18. Januar 1871. Nr. 83. 2

In Concurssachen des Tischlermeisters Eduard William **Hansen** wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß das zu dieser Masse gehörige, in der Stadt **Wolmar** sub Nr. 59 und 60 belegene Wohnhaus abermals zum Meistbot gestellt werden soll und der Termin zur Verlautbarung des Meistbotes auf den 6. April 1871 und des Ueberbotes auf den 9. April anberaumt worden ist.

Wolmar Rathhaus den 31. December 1870.

Nr. 2383. 2

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin, wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf den Antrag des Herrn Provisors Christian **Ströhmberg** zur Herbeiführung einer mit seinen Miterben zu bewerkstelligenden Theilung des elterlichen Immobiliarnachlasses das zu dem letzteren gehörige, allhier sub Nr. 15 b belegene Wohnhaus sammt Appertinentien gegen baare Zahlung des Meistbotschillings versteigert werden soll, die Ertheilung des Zuschlages jedoch von der Zustimmung der vorgenannten Erben und, so weit dabei minderjährige oder sonst bevormundete Erben interessirt sind, von der betreffenden Waisenbehörde abhängig gemacht wird und daß zu diesem Licitationsacte der Torg auf den 15. März c., so wie der Peretorg auf den 18. März c. Vormittags um 12 Uhr diesseits anberaumt worden ist. Von den Versteigerungsbedingungen kann an jedem Montage und Donnerstage zur gewöhnlichen Sessionszeit in der Kanzellei dieses Rathes Einsicht genommen werden. Nr. 88. 2

Fellin, Rathhaus am 28. Januar 1871.

Diejenigen Landmesser, welche die Uebermessung des Bauerlandes auf dem Stadtgute **Willofer**, veranschlagt auf 260 Rbl. übernehmen wollen, haben sich zu dem auf den 8. und 11. März d. J. anberaumten Ausbotsterminen hierselbst zu melden.

Pernau, Stadt-Cassa-Collegium den 28. Januar 1871. Nr. 26. 1

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что на основаніи указа Правительствующаго Сената, для преимущественнаго удовлетворенія долговъ: а) графинѣ Екатеринѣ Салтыковой ежегодныхъ пожизненныхъ платежей съ 1. Ноября 1857 года по 15. Мая 1871 г. 28079 р. 65 коп. за изключеніемъ представленныхъ на бывшихъ торгахъ въ задатокъ 5250 руб.; б) женѣ поручика Натальѣ Мессарошъ 46,610 руб. 12 коп., и за тѣмъ другихъ долговъ не имѣющихъ преимущества: а) графинѣ Софіи Салтыковой неустойки и процентовъ отъ суммы 50000 р. съ 1. Января 1859 по 15. Мая 1870 года; б) графинѣ Екатеринѣ Салтыковой по заемному обязательству 10,000 руб.; в) вдовѣ титулярнаго совѣтника Юліи Редингъ 1,667 р. 25 коп.; г) помѣщику Аполлону Осталопову 1026 руб.; д) коллежскому секретарю Михаилу Ефимову 5190 руб. 29 коп.; е) Ивану Абатурову 341 руб.; ж) дворянину Ивану Самуйлову Марциновскому 1335 руб. $73^3/_4$ к.; з) С.-Петербургскому сапожныхъ дѣлъ мастеру Фридриху Вальфиту 10,000 руб.; и) купцу Роману Черинкову 1466 руб. 40 к.; і) губернскому секретарю Дмитрію Бедрицкому 156 руб. 6 коп.; к) Могилевскому 1. гильдіи купцу Давыду Михелеву Эйдельману 69,995 руб.; л) Смоленскому 1. гильдіи купцу Ицкѣ Зеликину 9958 руб. 70 коп.; м) еврею Мовшѣ Хазанову 213 руб. 23 коп.; н) домашнему учителю Федору Попову 2000 руб.; о) за городской лѣсъ 295 руб. 20 коп.; п) штрафныхъ за неправую аппеляцію 2500 руб.; р) гербовыхъ пошлинъ 61 р. 20 к.; с) Могилевской губернской Типографіи 1 руб. 50 коп.; т) штрафныхъ за пропускъ по ревизіи крестьянъ 375 руб. 90 коп.; у) кормовыхъ и за арестантскую одежду 38 руб. $22^1/_2$ коп.; ф) суточныхъ, выданныхъ чиновнику, 76 руб. 50 коп.; и х) за просрочку ярлыка 6 р. 12 к., кромѣ процентовъ и неустоекъ, назначается въ продажу имѣніе коллежскаго ассесора графа Михаила Львова Салтыкова, находящееся Могилевской губерніи, Мстиславскаго уѣзда, въ 1. станѣ, заключающееся: въ м. Хославичахъ съ фер. того же названія, при коихъ числится земли: усадебной и огородной 50 д. 200 квадр. саж., пахатной 121 д., сѣнокосной 165 дес., лѣса 1416 дес., неудобной 74 дес. 1300 саж., всего 1826 дес. 1500 саж., и находятся разное господское строеніе, оранжерея, садъ, винокуренный заводъ, маслобойня, водяная мукомольная мельница на 8 поставахъ, крупчатка о 4 поставахъ, лѣсопильня, корчмы и водяныя мельницы, и въ Фольваркахъ: 1) Григорьевкѣ, при которомъ земли: усадебной и огородной 4 дес. 1200 саж., пахатной 380 дес., сѣнокосной 80 дес., лѣса 535 дес. 90 саж., неудобной 39 дес. 700 саж., всего 1039 дес. 400 саж., хозяйственныя строенія, постоялый дворъ и корчмы. 2) Александровскѣ съ Софьинымъ, при Александровскѣ земли усадебной и огородной 11 дес. 1200 саж., пахатной 401 дес., сѣнокосной 106 дес., лѣса 1040 дес., неудобной 48 д. 100 саж., всего 1606 дес. 1300 саж., при Софьинѣ земли, усадебной 4 дес., пахатной 200 дес., сѣнокосной 83 дес. и неудобной 13 дес. 500 саж., а всего 300 дес. 500 саж., хозяйственныя строенія, корчмы и мельница; 3) Алексѣевкѣ земли: усадебной 3 дес. 1800 саж., пахатной 200 д., сѣнокосной 17 дес., лѣса 160 дес., неудобной 23 дес., всего 403 дес. 1800 саж., домъ и хозяйственныя строенія, каменныя, водяная мельница и дехтярный заводъ; 4) Аристарховѣ земли: усадебной 4 дес., пахатной 220 дес., сѣнокосной 61 дес., лѣса и заросшей 1947 дес., неудобной 17 дес. 872 саж., хозяйственныя строенія и двѣ корчмы. По всемъ Хославицкомъ имѣніи вообще 7425 дес. 1572 саж. земли, оставшейся въ разныхъ угодьяхъ отъ надѣла крестьянъ, обязательныя отношенія которыхъ прекращены съ 1. Ноября 1863 года. Имѣніе это оцѣнено: м. Хославичи съ Ф. 93,485 руб., ФФ. Григорьевкъ 17,270 руб., Аристарховъ 6230 руб., Алексѣевкъ 4680 руб., Александровскъ съ Софьинымъ 10,680 руб., все вообще имѣніе оцѣнено въ 132,345 руб.

Торгъ будетъ производиться въ С.-Петербургскомъ губернскомъ правленіи „3. Мая 1871 года,“ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на слѣдующихъ условіяхъ: а) продаваться будетъ въ совокупности все имѣніе, но если явятся желающіе, можетъ быть произведена продажа отдѣльно каждаго фольварка, какъ показано по описи, б) размежеваніе при соображеніи уставныхъ грамотъ отдѣльно каждаго фольварка, въ количествѣ земли, показанной по описи, покупщики обязаны принять на себя, в) числящіяся на имѣніи казенныя взысканія, сколько таковыхъ по день продажи останется, должны быть, согласно 2120 ст. X т., уплачены покупщикомъ сверхъ цѣны, которая состоится на торгахъ. Если же продажа имѣнія утверждена будетъ отдѣльными частями, то разсчисленіе недоимки будетъ сдѣлано пропорціонально предложенной за каждую часть суммѣ, г) покупщикъ, согласно указу Правительствующаго Сената, 17. Іюня 1868 г. № 1896, обязанъ будетъ уплачивать графинѣ Екатеринѣ Салтыковой ежегодно во все время ея жизни по 1500 руб. сер., и д) что торги эти будутъ вторичные, послѣдніе — окончательные; на нихъ предложенія могутъ быть и ниже оцѣнки.

Желающіе могутъ разсматривать бумаги до производства продажи и публикаціи относящіяся, въ канцеляріи сего Правленія.

Января 27. дня 1871 года. № 607. 3

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется, что въ исполненіе указа Правительствующаго Сената, на удовлетвореніе долга Кіевской конторѣ государственнаго банка по протестованному векселю за произведенными уплатами капитала 6760 руб. 50 коп., % начисленныхъ по 24. Іюля 1869 г. 1617 руб. 61 коп., и штрафныхъ 111 р. 50 коп., итого 8489 руб. 61 коп., кромѣ того % съ 24. Іюля 1869 года за каждые сутки по 1 руб. 13 к. Шкловскому казенному Еврейскому училищу I. разряда 412 руб. $91^1/_2$ коп. и кромѣ того имѣется въ виду претензія окружнаго интендантскаго управленія Варшавскаго военнаго округа числящаяся по поставкѣ Залкиндомъ въ 1855—1856 годахъ госпитальныхъ вещей, назначено въ третій разъ въ продажу имѣніе Копыскаго купца Арона Залкинда, состоящее Могилевской губерніи въ М. Шкловѣ, заключающееся въ каменномъ старомъ требующемъ значительныхъ исправленій и передѣлокъ, 2 этажномъ домѣ съ балкономъ о 13 комнатахъ съ 2 кухнями, лавкою, кладовою и погребомъ, при домѣ находятся два деревянные флигеля, первый объ одной, а второй о 3 комнатахъ съ кухнею, амбаръ и возовня. Означенный домъ состоитъ по Школьной улицѣ на владѣльческой землѣ, которой подъ строеніемъ и дворомъ въ длину 16 и ширину $17^1/_4$ саж. имѣніе это оцѣнено въ 7450 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „20. Апрѣля 1871 года“ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе могутъ разсматривать опись и бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. № 213. 2

Ноября 26. дня 1870 года.

Отъ С.-Петербургскаго губернскаго правленія объявляется что по требованію Новгородскаго губернскаго правленія на удовлетвореніе долговъ Тихвинскому купцу Іосифу Лохвицкому по счету остальныхъ 174 руб. $59^1/_2$ коп. и крестьянамъ разныхъ деревень по роспискамъ 232 руб. 2 коп. назначено во вторичную продажу имѣніе Государственнаго крестьянина Новгородской губерніи Тихвинскаго уѣзда, Овинцевской волости деревни малаго Парѣева, Ивана Дмитріева Парѣевскаго, состоящее въ 3 станѣ Тихвинскаго уѣзда Колбецкаго погоста 2 части пустоши Дроздиной, большой дворъ тожъ въ коемъ строеваго и дровянаго лѣсу 84 д. 2155 саж., подъ рѣчками полурѣчками и ручьями 2259 саж., подъ проселочными дорогами 1080 саж. а всего 86 д. 694 саж. Земля эта состоитъ въ одной окружной межѣ. Лѣсъ произрастаетъ еловый, сосновый березовый, ольховый и осиновый, но большею частію дровяной строевой же сосновой и еловый лѣсъ истребленъ почти весь. Описанное имѣніе по 10 лѣтней сложности доходѣ оцѣнено въ 540 руб.

Продажа сія назначена въ присутствіи С.-Петербургскаго губернскаго правленія на „15. Апрѣля 1871 года“ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. При этомъ объявляется, что сіи вторичные торгъ и переторжка по 2090 ст. X т. ч. 2 будутъ послѣдніе окончательные. Желающія могутъ разсматривать опись и бумаги до сей продажи относящіяся въ канцеляріи Правленія. № 436. 2

Ноября 26. дня 1870 г.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Ю. фонъ Кубе.**

Старшій секретарь Г. ф. Штейнъ.

Неоффиціальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Naturforscher-Verein zu Riga.

Aufforderung zur Beobachtung wiederkehrender Lebenserscheinungen an Thieren und Pflanzen.

Nach Berthold Sigismund, in theilweiser Umarbeitung. (Schluß.)

Die hauptsächlichsten Lebenserscheinungen nun, welche der Phänolog berücksichtigt, sind:

1) Das Aufbrechen der Baumknospen.

Die erste Erscheinung, welche sich beim Erwachen der Vegetation aus dem Winterschlaf zeigt, ist das sogenannte Schwellen der Knospen, welchem der Aufbruch der Knospenschuppen und das Hervordringen der Laubspitzen folgt; dies ist der Moment, mit welchem die Aufmerksamkeit des Beobachters zu beginnen hat.

2) Die vollendete Laubentwickelung

ist dann eingetreten, wenn die Krone das Ansehen eines dichten, die kleineren Aeste verhüllenden Mantels angenommen hat.

3) Anfang der Blüthe.

Die Bestimmung dieses Zeitpunktes hängt von dem Stäuben der ersten Blüthen ab, d. h. wenn der Blüthenstaub aus den geborstenen Staubbeuteln tritt.

4) Ende der Blüthe.

Die letzten Blüthen haben gestäubt und sämmtliche Staubbeutel sind leer und verschrumpft.

5) Die ersten Früchte reif.

Bei Pflanzen, die ihre Kapseln von selbst öffnen, bemerke man den Tag, wo sie ihre Samen auszustreuen beginnen, z. B. bei Pappeln. Das Getreide ist reif, wenn das milchige Korn mehlig wird. Eicheln und Roßkastanien fallen ab, Obst und Beeren werden genießbar, sobald die Reifezeit eingetreten.

6) Abfall der Blätter.

Genau diesen Zeitpunkt zu bestimmen, ist oft schwierig. Gewöhnlich verlieren die Bäume nach einer kalten Nacht die größte Menge ihrer Blätter. Dies verdient beachtet zu werden.

B. **In Betreff der Thiere.**

Zunächst gilt es auch hier sich weise zu beschränken. Es ist besser, 10 Thierarten durch eine Reihe von Jahren zu beobachten, als von Hunderten nur gelegentliche und lückenhafte Erfahrungen zu machen. Darum wähle man sich eine Anzahl Thiere aus, deren periodische Lebensvorgänge sich jährlich wiederum nach der Zeit ihres Eintrittes bestimmen lassen. Nothwendig ist dabei, die fragliche Thierart so genau zu kennen und zu bezeichnen, daß keine Verwechslung möglich ist. Die folgende Uebersicht enthält die wichtigsten Thiere unter den für die Phänologie bedeutsamsten Abtheilungen.

I. Die Säugethiere. Die Phänologie der wilden Säugethiere (um die gezähmten handelt es sich nicht) würde besonders dem Forstmann zufallen, der mit Unterstützung seiner Waldarbeiter darin sehr viel leisten kann. Hauptmomente sind: die Zeit der Paarung, die Umfärbung des Haares vor und nach dem Winter, Anfang und Ende des Winterschlafes, Abwerfen und Aufsetzen der Geweihe bei Hirschen und Rehen.

Der Stadtbewohner könnte allenfalls den ersten Ausflug der Fledermäuse bemerken. Von allen Arten dieser formenreichen Ordnung scheint die Zwergfledermaus (Vesperugo pipistrellus) im Frühling zuerst rege zu werden.

II. Die ergiebigste Thierclasse ist für den Phänologen die der Vögel. Zunächst erregen ihre Wanderungen die Aufmerksamkeit. Allmälig lernt man gewisse Plätze für das erste Stelldichein der Zugvögel sicher kennen: einen Teich für die Schwalben, eine bestimmte Wiese für den Wachtelkönig (Schnarrwachtel), einen Garten für den Wendehals u. s. w. Bald lernt man auch mehrere an ihren Lauten so sicher erkennen, wie den Kuckuck. Man begnüge sich nie damit, blos das Datum der Heimkehr anzumerken. Der Pflanzenphänolog darf sich auf die Gewächse beschränken; der Thierphänolog hingegen muß auch die gleichzeitigen Entwicklungs-Zustände der wichtigsten Pflanzen in den Kreis der Beobachtungen ziehen, damit er für seine Thatsachen eine Art landschaftlichen Hintergrund gewinne.

Schwieriger als die Ankunft der Zugvögel ist der Tag ihres Wegzuges zu ermitteln. Die wirkliche Abreise wird äußerst selten beobachtet; dagegen ist es bei manchen Arten leicht, die ersten Vorbereitungen zur Wanderung zu erkunden.

Hauptsächlich wären zu beachten: Kuckuck, Lerche, Fink, Staar, Bachstelze, Haus-, Rauch- und Uferschwalbe, Storch, Kranich, Schnarrwachtel, Schwan, Graugans, Märzente, Krickente.

Auch das Eintreffen der Strichvögel, die als Wintergäste Quartier nehmen und die Durchreise der über die Gegend wegziehenden Fremdlinge (Kraniche, Schneegänse) verdient Beachtung. Nächst den Wanderungen bieten die Ereignisse des Fortpflanzungs-Geschäftes der Vögel viele anziehende Aufgaben. Man erforsche im Garten oder noch bequemer in Brutkästen den Beginn und die Vollendung des Nestbaues, den Anfang und den Schluß des Brütens, das erste Ausfliegen der Jungen. Unter den zahmen Vögeln bieten besonders die Tauben Stoff zum phänologischen Studium. An den Jungen zahmer Vögel läßt sich die Ausbildung des Gefieders und die Gewichtszunahme bequem ermitteln.

III. Alle Reptilien sind schon als Winterschläfer wichtig. Man merke den Tag an, wo die erste Eidechse sich zeigte, den ersten Abend, wo die Frösche quakten u. s. w.

IV. Zur Beobachtung der Fische ist seltner Gelegenheit. Wegen seiner Wanderungen verdient der Lachs besondere Beachtung. Die Laichzeit der Fische erkennt man meist schon durch einen sanften Druck auf deren Leib, wobei einige Eier austreten.

V. Unter den wirbellosen Thieren hat die Klasse der Insecten das meiste Interesse für den Phänologen. Das Verlassen der Winterquartiere, das Ausschlüpfen aus dem Ei, die Zeitpunkte der Verwandlungen (Raupe, Puppe) bieten feste chronologische Punkte.

Für den Laien sind folgende, nicht zu verwechselnde Insecten zur Berücksichtigung zu empfehlen: Maikäfer, Mistkäfer, Honigbiene, gemeine Wespe, Waldameise, Libelle, gemeine Eintagsfliege, Kohlweißling, Citronenvogel, großer und kleiner Fuchs, gemeine Mücke.

Von Spinnen und Regenwürmern wäre ihr häufigeres Auftreten, der Eintritt der Erstarrung und des Wiedererwachens zu beobachten.

Schließlich sei bemerkt, daß es die spätere Verarbeitung des Beobachtungs-Materials wesentlich erleichtert, wenn die Daten tabellarisch eingetragen werden. Etwa nach folgendem Schema:

I. Pflanzen.

Jahr 1871. Beobachtungsort ..... Beobachter							
Namen der beobachteten Pflanzen.	Die Knospen brechen auf.	Allgemeine Belaubung.	Anfang der Blüthe.	Ende der Blüthe.	Die ersten Früchte reif.	Abfall der Blätter.	Besondere Bemerkungen.
	Datum neuen Styls.						
Haselnuß							

II. Thiere.

Namen der beobachteten Thiere.	Ankunft.	Abzug.	Beginn des Nestbaues.	Begattungszeit.
	Datum neuen Styls.			
Staar				
Storch				
Schwalbe				

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Von dem Kurländischen Oberhofgerichte wird hiermit bekannt gemacht, daß der mittelst diesgerichtlicher Resolution vom 27. Mai 1870 zur **Subhastation** des zur E. von Maydellschen Concursmasse gehörigen Privatgutes **Berghof** auf den 26., 27. und 28. März d. J. anberaumte Termin, der alsdann einfälligen Feiertage wegen, auf den **5., 6. und 7. April d. J.** verlegt worden ist. 2

Mitau, Schloß den 8. Februar 1871.

Angekommene Fremde.

Den 12. Februar 1871.

Hotel garni. Hr. Baron Korff, Hr. Arrendator Goldberg aus Kurland; Hr. Beamter Gebhardt von Mitau; Fräul. Ramald von Pilten.

Hotel de Russie. Hr. Baron Sacken aus Kurland; Hr. Edelmann Wassilewsky von Bargrad; HH. Kaufleute Platow von St. Petersburg und Neumann von Potschen.

Stadt Mitau. Hr. Baron Keyserling von Dünaburg; Hr. Berelewitsch von Witebsk; Hr. Verwalter Berting aus Kurland.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das der Soldaten-Wittwe Agrafena Michailowa Bengus unterm 26. März 1862 sub Nr. 198 vom Livl. Collegio der allgemeinen Fürsorge ausgestelltes Urlaubs-Billet.

Wechsel- und Geld-Course.

Riga, den 10. Februar 1871.

Amsterdam	3	Mon.	—	—	Cts. Holl. C.	pr. 1 S. Rbl.
Antwerpen	3	„	—	—	Cts. Holl. C.	
do.	3	„	—	—	Centimes.	
Hamburg	3	„	—	—	Schilling H. B.	
London	3	„	—	—	Pence Sterling	
Paris	3	„	—	—	Centimes.	

Fonds-Course.

	Geschlossen. 8.	9.	10.	Verk.	Käufer.
6 pCt Inscriptionen pCt.	—	—	—	—	—
5 do. Russ. Engl. Anleihe „	—	—	—	—	—
4½ do. do. do. „	—	—	—	—	—
5 do. Inscr. 1. u. 2. do. „	—	—	—	—	—
5 do. do. 3. u. 4. do. „	—	—	—	—	—
5 do. do. 5. do. „	—	—	—	87	86¼
5 do. do. 6. do. „	—	—	—	—	—
4 do. do. 7 do. „	—	—	—	—	—
4 do. do. Hope & Co „	—	—	—	—	—
5 do. do. Stieglitz & C. „	—	—	—	—	—
5 do. inn. Präm.-Anl. I. Em. „	—	—	—	144	143¼
5 do do. do. II. „	—	—	—	146	145
5 do. Reichs-Bank-Billet. „	—	—	—	—	—
5 do. Hafenbau-Obligat. „	—	—	—	—	—
5 do. Riga Gas- & Wasserwerk-Obligationen „	—	—	—	—	—
5½ do. Riga Stadt-Oblig. „	—	—	—	—	—
5 Livl. Pfandbr. in S.-R. „	—	—	—	100	99¾
4 do. Stieglitz „	—	—	—	—	—
5 pCt. Livl. Pfandb. unkündb. „	—	—	—	93	92½
5 pCt. Rig. Pfandbriefe „	—	—	—	—	—
Kurl. Pfandbriefe, kündbare „	—	—	—	—	—
do. Stieglitz „	—	—	—	—	—
Estländ. Pfandbriefe, kündb. „	—	—	—	—	—
do. Stieglitz „	—	—	—	—	—
4 St. Estl. Metalliq. 300 R. „	—	—	—	—	—
„ do. Poln. Schatz-Oblig. „	—	—	—	—	—
4½ pCt. Russ. Eisenb.-Obl. „	—	—	—	—	—
4 do. Metalliq. à 300 R. „	—	—	—	—	—

Actien-Preise.

Eisenbahn-Actien. Actie von R. 125:					
Große Russ. Bahn volle Einz. R	—	—	—	—	—
Riga-Dünab. Bahn R. 125 volle Einzahl. „	—	—	—	—	—
do. 5 pCt. Prioritäts-Obligation v. R. 125 „	—	—	—	—	—

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 12. Февраля 1871 г.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)